



БІОКОМІНКИ • BIOFIREPLACE • БІОКАМІНЕ • БІОКАМІН



Gwarantujemy najwyższą jakość produkcji, czego dowodem są zdobyte certyfikaty i nagrody.

We guarantee the highest production quality, as evidenced by the obtained certificates and awards.

Unsere Zertifikate und Auszeichnungen garantieren höchste Qualität der Produktion.

Мы гарантируем наивысшее качество продукта, доказательствами этого являются наши награды и сертификаты.



System
zarządzania
ISO 9001:2015

www.tuv.com
ID 019810012990



Nasza firma istnieje na rynku polskim od 1998 roku. Dziś jesteśmy znanym i cenionym producentem kominków, kratk oraz akcesoriów kominkowych. Dzięki dynamicznemu rozwojowi, szerokiej gamie i trwałości naszych produktów, szybko znaleźliśmy się w czołówce firm kominkowych w Europie. Ciągłe inwestycje w wykwalifikowaną kadrę oraz nowoczesne technologie przełożyły się na najwyższą jakość naszych produktów.

Nie ustajemy w dążeniach do perfekcji, wierząc, że polskie produkty mogą śmiało konkurować z uznanymi na świecie zachodnimi markami, czego dowodem są zdobyte przez nas certyfikaty i nagrody.

„Our company has been present on the Polish market since 1998. Today we are a well-known and respected manufacturer of fireplaces, grilles and fireplace accessories. Due to the dynamic development, wide range and durability of our products, we are a leading the fireplace companies in Europe. Continuous investments in qualified staff and modern technologies had a direct influence on the highest quality of our products.

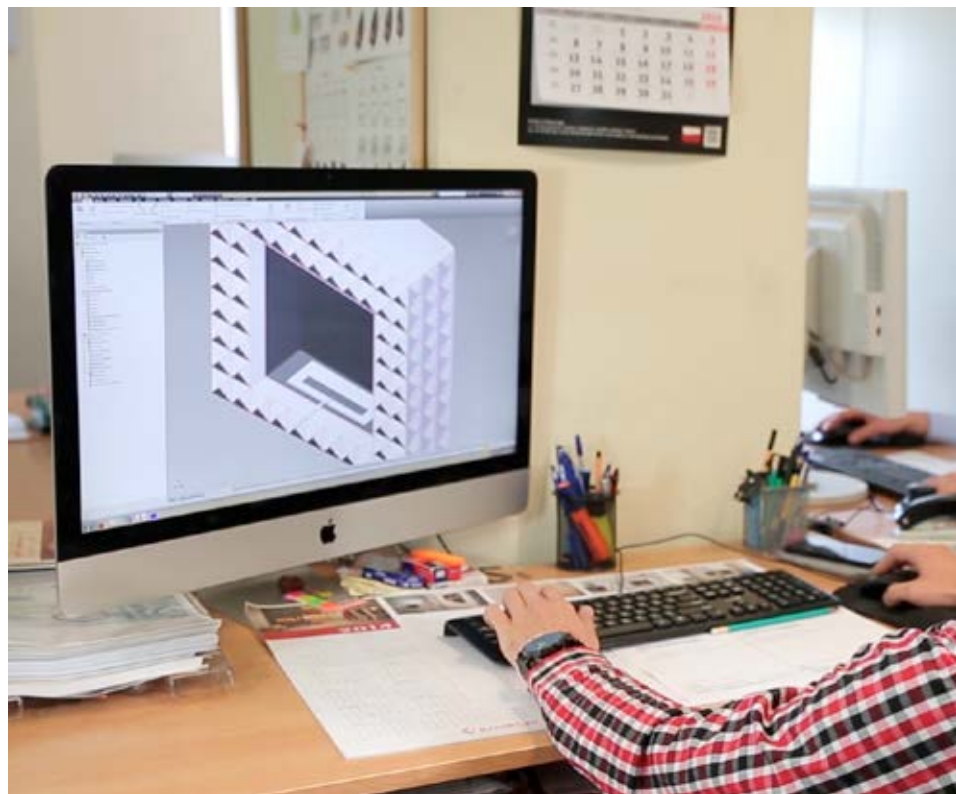
We do not cease our pursuit of perfection, believing that Polish products can compete with well-known western brands, as evidenced by our certificates and awards.”

„Unsere Firma gibt es auf dem polnischen Markt seit 1998. Heute sind wir ein bekannter und begehrter Hersteller von Kaminen, Kamingittern und Zubehörteilen. Dank dynamischer Entwicklung, hoher Qualität und grosser Lebensdauer unserer Produkte befindet wir uns an der Spitze der Kaminfirmen in Europa. Kontinuierliche Investitionen in qualifiziertes Personal und moderne Technologien in die höchste Qualität unserer Produkte übersetzen.

Wir streben ständig nach Perfektion, zu glauben, dass polnische Produkte leicht mit etablierten westlichen Marken in der Welt konkurrieren können, von unseren erworbenen Zertifizierungen und Auszeichnungen belegt.”

„Мы находимся на польском рынке с 1998 года. На сегодня мы являемся известным и уважаемым производителем топок, печей, каминных решеток, а также каминных аксессуаров. Благодаря динамичному развитию, широкой гамме и долговечности наших продуктов мы быстро оказались среди европейских лидеров в отрасли производства топок. Постоянные инвестиции в высококвалифицированных специалистов и в новые технологии перенесли на наивысшее качество наших продуктов. Мы не прекращаем стремиться к совершенству, полагая, что польские продукты могут смело конкурировать с уважаемыми в мире западными брендами, свидетельством чего являются полученные нами сертификаты и награды”





Podstawą sukcesu firmy Kratki.pl jest oferowanie produktów i usług o doskonałej jakości.

PEWNI JAKOŚCI to hasło, które od początku powstania firmy Kratki.pl przyświeca naszej działalności. Dbałość o najwyższy poziom produktów oraz świadczonych usług są podstawowym filarem naszej marki. Dowodem spełniania światowych standardów jest uzyskanie certyfikatu ISO 9001:2008 oraz nagród, które potwierdzają jakość oferty firmy Kratki.pl.

Jako firma ponosimy pełną odpowiedzialność za klasę wyprodukowanych wkładów kominkowych i pieców wolnostojących. Status lidera na rynku krajowym osiągnęliśmy nie tylko dzięki bogatej ofercie, ale przede wszystkim wysokiemu poziomowi naszych produktów.

Nasze wkłady kominkowe spełniają najsurowsze wymagania środowiskowe. Oznacza to że są one zgodne dyrektywą unijną, zwaną potocznie ekoprojektem.

The basis of Kratki.pl's success is to offer products and services of excellent quality.

CONFIDENCE OF QUALITY is the slogan which, from the very beginning of Kratki.pl company, has been leading our business. The care of the highest level of products and services is the basic pillar of our brand. The certificate of ISO 9001: 2008 and the awards that confirm the quality of the Kratki.pl offer prove fulfilment of world standards. As a company we take full responsibility for the quality of fireplace inserts and freestanding stoves. Our market leader status was achieved not only due to the wide range of offer, but also because of the high level of our products.

Our fireplace inserts fulfil the strictest environmental requirements. This means that they fully comply with the EU directive, commonly known as ecodesign.

Die Basis für den Erfolg des Unternehmens Kratki.pl ist es, Produkte und Dienstleistungen von hervorragender Qualität anbieten zu können.

Gewissheit in der Qualitäts ist ein Kennwort, das seit der Gründung des Unternehmens geführt Kratki.pl unser Geschäft. Aufmerksamkeit auf das höchste Niveau von Produkten und Dienstleistungen, die wir bieten ist eine wesentliche Säule unserer Marke. Der Nachweis der Einhaltung der internationalen Normen ISO 9001: 2008 und die Auszeichnungen, die die Qualität des Angebots Kratki.pl des Unternehmens bestätigen.

Als Unternehmen übernehmen die volle Verantwortung für die Klasse der hergestellten Kamineinsätze und freistehende Öfen. Der Status des Führers auf dem Inlandsmarkt erzielte nicht nur durch das reichhaltige Angebot, vor allem aber das hohe Niveau unserer Produkte.

Die Basis für den Erfolg des Unternehmens Kratki.pl ist es, Produkte und Dienstleistungen von hervorragender Qualität anbieten zu können.

Основой успеха компании Kratki.pl является портфель продуктов и услуг великолепного качества.

УВЕРЕНЫ В КАЧЕСТВЕ это слоган, который сопутствует компании Kratki.pl от начала нашей деятельности. Уход за наивысшим уровнем качества продуктов, а также предоставляемых услуг является базовым столпом нашего бренда. Доказательством выполнения мировых стандартов является получение сертификата ISO 9001:2008, а также наград, которые подтверждают качество портфеля продукции компании Kratki.pl. Как компания мы несем полную ответственность за класс произведенных каминных топок и отдельностоящих печей. Статуса лидера нашего внутреннего рынка мы достигли не только благодаря нашему широкому портфелю продукции, а прежде всего из-за высокого уровня наших продуктов.

Наши каминные топки соответствуют самым жестким экологическим требованиям. А это значит что они соответствуют директиве Европейского Союза, которую называю экoproектом



2 lat gwarancji

2 years warranty

2 Jahre Garantie

2 лет гарантии



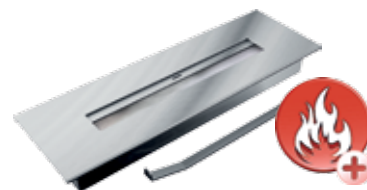


Nasze biokominki posiadają certyfikat bezpieczeństwa TÜV

Our biofireplaces acquired a TÜV safety certificate

Unsere Biokamine sind TÜV Rheinland zertifiziert

Наши биокамины сертифицированы TÜV



Nasze Biokominki wyposażone są w bezpieczny bio - pojemnik

Bezpieczny pojemnik biokominka z wkładem absorbującym / chłonnym to nowe rozwiązanie zastosowane w pojemnikach do biokominków. Pozwala on na znaczne zmniejszenie zużycia paliwa, a przede wszystkim wyklucza ryzyko wylania / rozlania się paliwa, nawet w razie przypadkowego przewrócenia się biokominka z palącym się paliwem w pojemniku.

Our Biofireplaces are equipped in safe bio container

Safety container of bio-fireplace with absorbing material inside is a new solution used in bio containers. It allows for a significant reduction in fuel consumption in case of accidental tipping biofireplace, and above all eliminates any risk of spillage of fuel in the event of accidental overturning of bio-fireplace with the the burning fuel in the container.

Unsere Biokamine sind mit einem sicheren Behälter ausgestattet

Sicherer Behälter des Biokamins mit einem Keramikschwamm, der sich durch Saugeigenschaften auszeichnet, ist eine neue Lösung in den Bio-Kaminen. Die Anwendung des Keramikschwamms lässt einerseits den Verbrauch von Bio-Brennstoff sinnvoll reduzieren, vor allem aber schützt vor dem Verschütten des Brennstoffs außerhalb des Behälters, auch wenn er während des Brennprozesses umkippt.

Наши биокамины оснащены в безопасный био - контейнер

Безопасный контейнер для биокамина с абсорбирующим материалом - это новое решение для биоконтейнеров, которое позволяет уменьшить потребление биотоплива и исключает риск разлива этого топлива даже при случайном опрокидывании биокамина во время горения.

Biokominek dostępny w wersji z szybą

Biofireplace available with glass as an option

Biokamin erhältlich optional mit dem Schutzglas

Био-камин доступный в версии со стеклом





MDF





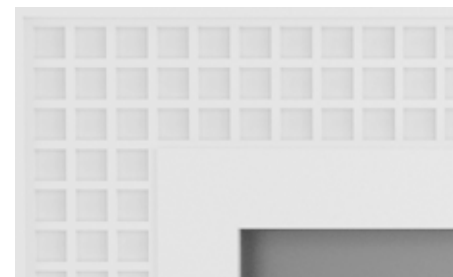
Egzul



January



August



				TÜV
April	73	1,8	115 x 93,8 x 32,5	✓
August	67	1,8	115 x 97,9 x 36	✓
December	82	1,8	115 x 107,1 x 32,5	✓
Egzul	69	1,8	114 x 96 x 32	✓
February	52	1,8	112 x 96,2 x 32,5	✓
January	52	1,8	112,7 x 106,6 x 29,4	✓
July	64	1,2	109,1 x 96,9 x 31,8	✓
June	30	1,2	80 x 67,9 x 27,5	✓
June T	30	1,2	80 x 67,9 x 27,5	✓



MDF





Legionis



November



Planet



				
Legionis	85	1,8	114,5 x 113,4 x 33	✓
May	62	1,8	111,5 x 88 x 31,5	✓
March	54	1,8	100 x 85,7 x 25,25	✓
November	52	1,8	115 x 101,3 x 29,5	✓
October	52	1,8	115 x 95,9 x 33	✓
Planet	81	1,8	115 x 98 x 33	✓
Quaerere	63,5	1,8	115 x 95 x 32,5	✓



				TÜV		MDF				
April	115 x 93,8 x 32,5	73	1,8	✓	✓	✓	✓		✓	✓
August	115 x 97,9 x 36	67	1,8	✓	✓	✓	✓		✓	✓
December	115 x 107,1 x 32,5	82	1,8	✓	✓	✓	✓		✓	✓
Egzul	114 x 96 x 32	69	1,8	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
February	112 x 96,2 x 32,5	52	1,8	✓	✓	✓	✓		✓	✓
January	112,7 x 106,6 x 29,4	52	1,8	✓	✓	✓	✓		✓	✓
July	109,1 x 96,9 x 31,8	64	1,2	✓	✓	✓	✓		✓	✓
June	70 x 58,9 x 25	21	1,2	✓	✓	✓	✓		✓	✓
June T	80 x 67,9 x 27,5	30	1,2	✓	✓	✓	✓		✓	✓
Legionis	121,5 x 113,4 x 33	85	1,8	✓	✓	✓	✓		✓	✓
May	111,5 x 88 x 31,5	62	1,8	✓	✓	✓	✓		✓	✓
March	100 x 85,7 x 25,25	54	1,8	✓	✓	✓	✓		✓	✓
November	115 x 101,3 x 29,5	52	1,8	✓	✓	✓	✓		✓	✓
October	115 x 95,9 x 33	52	1,8	✓	✓	✓	✓		✓	✓
Planet	115 x 98 x 33	81	1,8	✓	✓	✓	✓		✓	✓
Quaerere	115 x 95 x 32,5	63,5	1,8	✓	✓	✓	✓		✓	✓







Ball



Charlie 2



Delta Qube



				TÜV
Alpha	16,8	1,2	80 x 59 x 17,4	✓
AF	20,8	1,2	77,9 x 81 x 26	✓
Ball	35	1,2	84,85 x 85 x 18,15	✓
Bravo	23,1	1,2	90 x 65,2 x 17,4	✓
Bravo 2	22,6	1,2	90,2 x 65 x 17,4	✓
Charlie	14,4	1,2	46 x 78 x 17,4	✓
Charlie 2	14,4	1,8	46 x 78 x 17,4	✓
Delta	6,8	0,4	60 x 40 x 14,2	✓
Delta 2	8,4	1,2	90 x 40 x 14,2	✓
Delta 3	15,5	1,2	120 x 40 x 14,2	
Delta Flat	13,3	0,75	90 x 40 x 12	







Papa Morpho



Delta 600



Oscar white

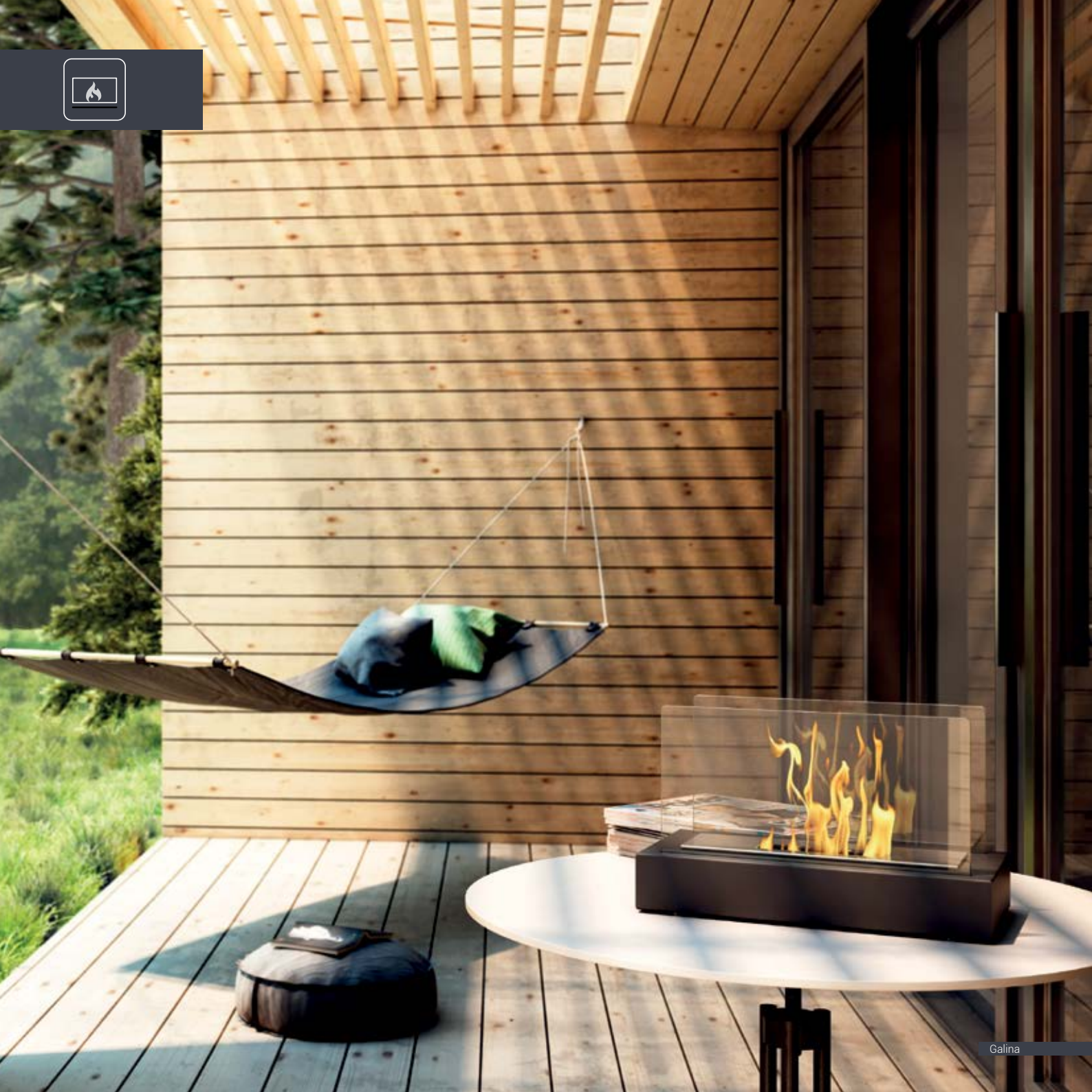


				
Delta 600	11	1,2	60 x 48 x 22	
Delta 700	13	1,8	70 x 48 x 22	
Delta 900	16	1,2	90 x 48 x 22	
Delta 1200	21	1,7	1200 x 48 x 22	
Golf	4,4	4,4	64,8 x 37,4 x 14,4	✓
Juliet 1100	23,5	1,2	110 x 65 x 14,2	✓
Juliet 1500	31,5	1,2 x 2	150 x 65 x 14,2	✓
Juliet 1800	38	1,2 x 3	180 x 65 x 14,2	✓
Lima	22,6	1,1	100 x 70 x 19,7	✓
Oscar	25	1,2	90 x 63 x 19,05	✓
Papa	14,4	0,4	65 x 90 x 14,3	✓
Quat	10,9	1,2	68,5 x 53,4 x 18,4	✓
Quebec	45	1,8 x 2	115 x 39,8 x 29,5	✓



						
✓	✓		✓	✓		
	✓			✓		
	✓			✓		
✓	✓		✓	✓		
✓	✓		✓	✓		
✓	✓		✓	✓		
✓	✓		✓	✓		
✓	✓		✓	✓		
	✓		✓	✓		
	✓		✓	✓		
	✓			✓		
	✓			✓	✓	✓
	✓			✓	✓	✓
	✓			✓	✓	✓
	✓			✓	✓	✓
	✓			✓	✓	✓
	✓		✓	✓		
✓	✓			✓		
✓	✓			✓		
✓	✓			✓		
	✓			✓		
	✓			✓		
	✓	✓		✓		
	✓		✓	✓		
	✓			✓		







				TÜV
Romeo	19	1,2	35,9 x 113,6 x 29	✓
Foxtrot	14,7	0,4	36 x 70,2 x 29	✓
Galina	3,8	0,5	35,4 x 21,8 x 18	
Hotel Krzak	12	1,2	80,8 x 60 x 48,8	✓
Hotel Krzak mini	6	0,4	56,4 x 48,8 x 37,2	✓
Hotel	15,1	1,2	70 x 40 x 33,4	✓
Hotel mini	5,7	0,4	39 x 25 x 23,4	✓
India	4	1,2	49 x 8,5 x 21,5	✓
India Mini	2	0,4	34 x 7 x 15,5	✓
India Max	6,6	1,8	67 x 10 x 27,4	✓
Kilo	6,8	0,4	59 x 8,5 x 35	✓







				
Echo	7,8	0,4	50 x 29,06 x 16,2	
Linate	61	1,2	110 x 66 x 40,2	✓
Misa	8,2	1,2	71,7 x 17,1 x 40	✓
Misa mini	3,8	0,4	47 x 13 x 26	✓
Sierra	48,5	1,2	40,8 x 170 x 40,5	✓
Tango 1	4	0,44	20 x 32,8 x 20	
Tango 2	5,2	0,44	25 x 35,3 x 25	
Tango 3	5,6	0,44	30 x 30,3 x 30	
Tango 4	10,4	0,44	40 x 52,3 x 40	



				TÜV			MDF	GLASS		
Echo	50 x 29,06 x 16,2	7,8	0,4			✓			✓	✓
Romeo	35,9 x 113,6 x 29	19	1,2	✓		✓			✓	
Foxtrot	36 x 70,2 x 29	14,7	0,4	✓		✓			✓	✓
Galina	35,4 x 21,8 x 18	3,8	0,5			✓		✓	✓	✓
Hotel Krzak	80,8 x 60 x 48,8	12	1,2	✓		✓			✓	✓
Hotel Krzak mini	56,4 x 48,8 x 37,2	6	0,4	✓		✓			✓	✓
Hotel	70 x 40 x 33,4	15,1	1,2	✓		✓		✓	✓	✓
Hotel mini	39 x 25 x 23,4	5,7	0,4	✓		✓		✓	✓	✓
Kilo	59 x 8,5 x 35	6,8	0,4	✓		✓			✓	✓
India	49 x 8,5 x 21,5	4	1,2	✓		✓			✓	✓
India Mini	34 x 7 x 15,5	2	0,4	✓		✓			✓	✓
India Max	67 x 10 x 27,4	6,6	1,8	✓		✓			✓	✓
Linate	110 x 66 x 40,2	61	1,2	✓				✓	✓	✓
Misa	71,7 x 17,1 x 40	8,2	1,2	✓		✓			✓	✓
Misa mini	47 x 13 x 26	3,8	0,4	✓		✓			✓	✓
Sierra	40,8 x 170 x 40,5	48,5	1,2	✓	✓		✓		✓	
Tango 1	20 x 32,8 x 20	4	0,44		✓	✓		✓	✓	
Tango 2	25 x 35,3 x 25	5,2	0,44		✓	✓		✓	✓	
Tango 3	30 x 30,3 x 30	5,6	0,44		✓	✓		✓	✓	
Tango 4	40 x 52,3 x 40	10,4	0,44		✓	✓		✓	✓	





 Wymiary Dimensions Masse Размер	 Zebra Zebra Zebra Зебра	 Biokominki Wiszące Wall hanging biofireplaces Hängende Biokamine Висящие биокамины
 Waga Weight (Kilo) Gewicht (Kilo) Вес (Kr)	 Vertical	 Biokominki Wolnostojące Free-standing stoves Stehende Biokamine Отдельностоящие биокамины
 Pojemność pojemnika, biowkładki Capacity of the biocontainer Volumen des Biobehälter Емкость био контейнера, био вкладыша	 Horizontal	 Biokominek lewy Biofireplace left Biokomin links Левый биокомин
 Nasze biokominki posiadają certyfikat bezpieczeństwa TÜV Our biofireplaces acquired a TÜV safety certificate Unsere Biokamine sind TÜV Rheinland zertifiziert Наши биокамины сертифицированы TÜV	 Quebe	 Biokominek prawy Biofireplace right Biokomin rechts Биокомин право
 Biały White Weiß Белая	 MDF MDF	
 Czarny Black Schwarz Чёрная	 Szkło Glass Holz Дерево	
 Granito Granito Granito Гранитный	 Stal szlifowana Inox tainless steel Edelstahl Нержавеющая сталь	
 Satyna Satin Satin Сатин	 Stal czarna malowana Black painted steel Schwarzstahl gestrichen Черная сталь с окраской	
 Stal szlifowana Inox tainless steel Edelstahl Нержавеющая сталь	 Model z kryształami Swarovskiego Model with Svarovski crystal Modell mit Swarovskis Kristallen Модель с кристаллами Сваровски	
 Miedź galwaniczna Galvanized Kupferfarbig galvanisiert Гальванизированная медь	 Biokominek dostępny w wersji z szybą Biofireplace available with glass as an option Biokamin erhältlich optional mit dem Schutzglas Био-камин доступный в версии со стеклом	
 Złoto galwaniczne Galvanized gold Gold galvanisiert Гальванизированная латунь	 Możliwość montażu pojemnika do aromaterapii Possibility of assembling an aromatherapy container Möglichkeit der Montage eines Behälters für die Aromatherapie Возможность установки емкости для аромотерапии	



Kratki.pl Marek Bal
ul. Gombrowicza 4, Wsola,
26-660 Jedlińsk, Polska
tel. 00 48 48 389 99 00,
00 48 48 384 44 88

www.kratki.com

www.facebook.com/kratkipl, www.youtube.com/kratkipl